

ICE BAG WRAP 230676 ICE BAG 6621ML
Intended Use: Helps relieve pain and swelling.
Ice Bag Wrap / Ice Bag - EN APPLICATION & CARE INSTRUCTIONS Pulpo para bolsa de hielo / Bolsa de hielo - ES MODO DE EMPLEO Y CUIDADO DEL PRODUCTO Bandage à sac à glace / Sac à glace - FR UTILISATION ET ENTRETIEN Eisbeutelbandage / Eisbeutel - DE ANWEISUNG ZUM ANLEGEN UND ZUR PFLEGE Ijszakwikkkel / Ijszak - NL INSTRUCTIES VOOR AANBRENGEN EN ONDERHOUD Περιτύλιγμα σάκου με πάγο / Σάκος με πάγο - GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ Borsa ghiaccio con cinturini / Borsa ghiaccio - IT ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE E LA CURA DEL PRODOTTO Isposebinding / Ispose - DK INSTRUKTIONER I ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE Ligadura de saco de gelo / Saco de gelo - PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS Opaska z torbą na lód / Torba na lód - PL STOSOWANIE I ZALECENIA DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z PRODUKTEM Binda med ispåse / Ispåse - SE ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL Мешок для льда с фиксирующей лентой / Мешок для льда - RU РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ Ledový zábal / Sáček na led - CZ POKYNY PRO POUŽITÍ A OŠETŘOVÁNÍ 冷敷束带 / 冰袋 - SC - 简体中文 使用与保养说明 얼음 주머니 포장지 및 얼음 주머니 - KO 적용 및 주의사항 冷敷束帶和冰袋 - TC - 繁體中文 使用及護理說明 Jääpussisidos/jääpussi - FI KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET Bandaža s vrećicom za led / Vrećica za led - SR UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE Oblog s vrećicom s ledom / Vrećica s ledom - HR PRIMJENA I ODRŽAVANJE لفافة كيس الثلج / كيس الثلج تعليمات الاستخدام والعناية Pembalut Beg Ais / Beg Ais - MS PANDUAN PEMAKAIAN & PENJAGAAN தீயங்குபட்டி மீது வைக்கப்படும் பை - TH คำแนะนํานในการใช้และดูแลรักษา Tám bõc túi chườm đá/Túi chườm đá - VI HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO DƯỠNG Леден компрес за коляно / Пакет с лед - BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И ПОЧИСТВАНЕ Jääkoti mähis / jääkott - ET KASUTAMIS- JA HOOLDUSJUHEND Jégtömlő rögzítővel / jégtömlő - HU ALKALMAZÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK Ísbakstursvafningur/Ísbakstur- IS LEIÐBEININGAR UM MEÐFERÐ OG NOTKUN Apšējs ar ledus maisu / Ledus maiss - LV LIETOŠANAS UN KOPŠANAS NORĀDĪJUMI Ledo maišelio tvarstis / ledo maišelis - LT NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS Isposebandasje/ispose - NO BRUKS- OG VEDLIKEHOLDSANVISNING Bandaj cu pungă de gheață / Pungă de gheață - RO INSTRUCȚIUNI DE APLICARE ȘI ÎNȚEȚINERE Zábal s ľadovým vreckom / ľadové vrecko - SK POKYNY NA ZAKLADANIE A STAROSTLIVOSŤ Ovoj za vrečo za led / vreča za led - SL NAVODILA ZA UPORABO IN NEGO Buz Poşet Sargı / Buz Poşeti - TR UYGULAMA VE BAKIM TALİMATLARI

ICE BAG WRAP 230676 ICE BAG 6621ML
Intended Use: Helps relieve pain and swelling.
How to Apply: Wrap Only - Insert ice bag into the circular opening at center of wrap. - Place ice bag on affected area. - Adjust straps to desired fit. CAUTION: Constructed of materials which may cause skin irritations. If rash develops or pain persists, discontinue use and consult a physician. CARE: Hand wash in cold water with mild detergent. Do not use bleach or fabric softener. Rinse thoroughly and air dry. How to Apply: Ice Bag Only - Fill ice bag 2/3 full with cold water, ice cubes or crushed ice. - Twist cap securely on bag. - Insert ice bag into the circular opening at center of wrap. - Place ice bag on affected area. - Adjust straps to desired fit. - Once finished using, empty contents of ice bag and leave top off to air dry. Notice: Should any serious health related incident occur with the use of this device, please notify the manufacturer identified on the label and the competent authorities of your country.

ICE BAG WRAP 230676 ICE BAG 6621ML
Intended Use: Helps relieve pain and swelling.

BINDA MED ISPÅSE 230676 ISPÅSE 6621ML KYLPASE FÖR OMEDELBAR
Avsedd användning: Lindring av smärta och svullnad.
Gör så här: Endast binda - Sätt ispåsen i den runda öppningen mitt i bindan. - Placera ispåsen på det affekterade området. - Justera banden för önskad passform. VAR FÖRSIKTIG: Tillverkad av material som kan framkalla hudirritationer. Upphör med användningen och sök läkare vid hudutslag eller bestående smärta. SKÖTSEL: Tvätta för hand i kallt vatten med ett mild tvättmedel. Använd inte blekmedel eller sköljmedel. Skölj noga och låt lufttorka. Gör så här: Endast ispåse - Fyll ispåsen till 2/3 med kallt vatten, iskuber eller krossad is. - Vrid åt korken ordentligt på påsen. - Sätt ispåsen i den runda öppningen mitt i bindan. - Placera ispåsen på det affekterade området. - Justera banden för önskad passform. - När du är färdig med användningen, töm ispåsen och lämna den öppen för att lufttorka. Obs! Om en allvarlig hälsorelaterad skada skulle uppstå när du använder den här produkten ska du kontakta den tillverkare som identifieras på etiketten och den behöriga hälso-/sjukvårdsmyndighet i ditt land.

EISBEUTELBANDAGE 230676 EISBEUTEL 6621ML KÄLTEPACKUNG MIT
Vorgesehener Verwendungszweck: Zur Linderung von Schmerzen und Schwellungen.
Anlegen des Produkts: Nur als Bandage - Stecken Sie den Eisbeutel in die kreisförmige Öffnung in der Mitte der Bandage. - Legen Sie den Eisbeutel auf den betroffenen Bereich. - Stellen Sie die Riemen nach Bedarf ein. VORSICHT: Aus Materialien hergestellt, die Hautreizungen verursachen können. Wenn Sie einen Hautausschlag bekommen oder unter anhaltenden Schmerzen leiden, verwenden Sie das Produkt nicht mehr weiter und konsultieren Sie einen Arzt. PFLEGEANLEITUNG: Waschen Sie das Produkt von Hand mit einem milden Waschmittel in kaltem Wasser. Verwenden Sie weder Bleichmittel noch Weichspüler. Gründlich spülen und an der Luft trocknen lassen. Anlegen des Produkts: Nur als Eisbeutel - Füllen Sie den Eisbeutel zu 2/3 mit kaltem Wasser, Eiswürfeln oder zerstoßenem Eis. - Drehen Sie den Deckel sicher auf den Beutel auf. - Stecken Sie den Eisbeutel in die kreisförmige Öffnung in der Mitte der Bandage. - Legen Sie den Eisbeutel auf den betroffenen Bereich. - Stellen Sie die Riemen nach Bedarf ein. - Leeren Sie den Inhalt des Eisbeutels nach Gebrauch aus und lassen Sie den Beutel unverschlossen, damit er an der Luft trocknen kann. Hinweis: Sollte es infolge der Verwendung des Produkts zu schwerwiegenden Gesundheitsstörungen kommen, benachrichtigen Sie bitte den auf dem Etikett genannten Hersteller sowie die zuständigen Gesundheitsbehörden Ihres Landes.

МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА С ФИКСИРУЮЩЕЙ ПОВЯЗКОЙ 230676 МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА 6621ML
Предполагаемое использование: Помогает снять боль и отек.
Порядок применения: Только обернуть и зафиксировать - Поместите мешок со льдом в крупое отверстие по центру повязки. - Приложите его к травмированному участку. - Отрегулируйте желаемое натяжение ремешков. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изготовлено из материалов, способных вызвать раздражение кожи. При появлении сыпи или продолжительных болей – прекратите использование изделия и обратитесь к врачу. УХОД: Стирать руками в прохладной воде, с использованием мягкого моющего средства. Не использовать отбеливателей и смягчителей. Тщательно прополоскать, сушить на открытом воздухе.

МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА С ФИКСИРУЮЩЕЙ ПОВЯЗКОЙ 230676 МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА 6621ML
Určené použití: Pomáhá při úlevě bolesti a zmírnění otoků.
Způsob použití: Pouze zábal - Vložte sáček s ledem do kruhového otvoru uprostřed zábalu. - Přiložte sáček s ledem na postiženou oblast. - Upravte pásky pro pohodlné nošení. UPOZORNĚNÍ: Vyrobeno z materiálů, které mohou podráždit kůži. V případě výskytu vyrážky nebo trvalé bolesti přestaňte výrobek používat a obraťte se na lékaře. PÉČE: Perte ručně ve studené vodě s jemným pracím prostředkem. Nepoužívejte bělidla a změkčovače. Dokonale vymáchejte a nechte uschnout na vzduchu.

МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА С ФИКСИРУЮЩЕЙ ПОВЯЗКОЙ 230676 МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА 6621ML
Предполагаемое использование: Помогает снять боль и отек.

МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА С ФИКСИРУЮЩЕЙ ПОВЯЗКОЙ 230676 МЕШОК ДЛЯ ЛЬДА 6621ML
Určené použití: Pomáhá při úlevě bolesti a zmírnění otoků.
Způsob použití: Pouze sáček s ledem - Naplníte torbę na lód do 2/3 studenou vodou, kostkami ledu nebo ledovou tříšť. - Pevně na sáček přistroubujte víčko. - Vložte sáček s ledem do kruhového otvoru uprostřed zábalu. - Přiložte sáček s ledem na postiženou oblast. - Upravte pásky pro pohodlné nošení. - Po použití vylijte obsah sáčku a nechte jej otevřený vyschnout. Poznámka: Pokud se při použití prostředku objeví jakýkoliv závažný zdravotní incident, informujte prosím výrobce uvedeného na štítku a příslušné zdravotnické úřady ve vaší zemi.

IJSZAKWIKKEL 230676 IJSZAK 6621ML
Beoogd gebruik: Helpt pijn en zwelling te verlichten.
Aanbrengen: Alleen wikkel - Steek de ijszak in de ronde opening in het midden van de wikkel. - Breng de ijszak aan op de te behandelen plek. - Verstel de banden op de gewenste pasvorm. LET OP: Vervaardigd van materialen die irritatie van de huid kunnen veroorzaken. Als huiduitslag optreedt of de pijn aanhoudt, het gebruik staken en een arts raadplegen. ONDERHOUD: Met de hand wassen in koel water met een niet-agressief wasmiddel. Geen bleekmiddel of wasverzachter gebruiken. Goed afspoelen en aan de lucht laten drogen. Aanbrengen: Alleen ijszak - Vul de ijszak 2/3 met koud water, ijsblokjes of ijschiffers. - Draai de dop stevig op de zak. - Steek de ijszak in de ronde opening in het midden van de wikkel. - Breng de ijszak aan op de te behandelen plek. - Verstel de banden op de gewenste pasvorm. - Maak de ijszak na gebruik leeg en laat hem met de dop eraf aan de lucht drogen. Kennisgeving: Mocht een ernstig gezondheidsincident plaatsvinden in verband met het gebruik van het hulpmiddel, wordt u verzocht de op het etiket vermelde fabrikant en de bevoegde gezondheidsautoriteiten van uw land hiervan in kennis te stellen.

LEDOVÝ ZÁBAL 230676 SÁČEK NA LED 6621ML
Určené použití: Pomáhá při úlevě bolesti a zmírnění otoků.
Způsob použití: Pouze zábal - Vložte sáček s ledem do kruhového otvoru uprostřed zábalu. - Přiložte sáček s ledem na postiženou oblast. - Upravte pásky pro pohodlné nošení. UPOZORNĚNÍ: Vyrobeno z materiálů, které mohou podráždit kůži. V případě výskytu vyrážky nebo trvalé bolesti přestaňte výrobek používat a obraťte se na lékaře. PÉČE: Perte ručně ve studené vodě s jemným pracím prostředkem. Nepoužívejte bělidla a změkčovače. Dokonale vymáchejte a nechte uschnout na vzduchu.

LEDOVÝ ZÁBAL 230676 SÁČEK NA LED 6621ML
Utilisation : Soulagement de la douleur et la tuméfaction.
Mise en place : Bandage seulement - Enfiler le sac à glace dans l'ouverture circulaire au centre du bandage. - Placer le sac à glace sur la zone à traiter. - Ajuster les sangles en fonction du maintien souhaité. ATTENTION : Fabriqué dans des matériaux pouvant provoquer une irritation de la peau. En cas d'irritation cutanée ou de douleurs persistantes, cesser l'emploi et consulter un médecin. ENTRETIEN : Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux. Ne pas utiliser d'eau de Javel ni de produit assouplissant. Bien rincer et laisser sécher à l'air.

LEDOVÝ ZÁBAL 230676 SÁČEK NA LED 6621ML
Utilisation : Soulagement de la douleur et la tuméfaction.
Mise en place : Sac à glace seulement - Remplir le sac à glace aux 2/3 d'eau froide, de glaçons ou de glace pilée. - Visser le capuchon fermement sur le sac. - Enfiler le sac à glace dans l'ouverture circulaire au centre du bandage. - Placer le sac à glace sur la zone à traiter. - Ajuster les sangles en fonction du maintien souhaité. - Après utilisation, vider le contenu du sac à glace et le laisser débouché pour sécher à l'air. Avs : En cas de tout incident grave lié à la santé lors de l'utilisation de ce dispositif, veuillez informer le fabricant identifié sur l'étiquette et les autorités sanitaires compétentes dans votre pays.

PULPO PARA BOLSA DE HIELO 230676 BOLSA DE HIELO 6621ML
Uso previsto: Auxiliar en el alivio del dolor y la inflamación.
Modo de empleo: solo el pulpo - Introduzca la bolsa de hielo en la abertura circular que se encuentra en el centro del pulpo. - Coloque la bolsa de hielo sobre el área afectada. - Ajuste las correas para su comodidad. PRECAUCIÓN: Confeccionado con materiales que pueden causar irritaciones de la piel. Si llegara a presentarse alguna clase de urticaria o si persiste el dolor, suspenda el uso y consulte a un médico. CUIDADO DEL PRODUCTO: Lavar a mano con agua fría y un detergente suave. No usar blanqueador ni suavizante de telas. Enjuagar completamente y secar al aire. Modo de empleo: solo la bolsa de hielo - Llene la bolsa de hielo a 2/3 de su capacidad con agua fría, cubos de hielo o hielo triturado. - Apriete bien la tapa de la bolsa. - Introduzca la bolsa de hielo en la abertura circular que se encuentra en el centro del pulpo. - Coloque la bolsa de hielo sobre el área afectada. - Ajuste las correas para su comodidad. - Cuando termine de usar la bolsa de hielo, vacíe su contenido y déjela abierta para que se seque al aire. Aviso: En caso de que se presente algún incidente de salud grave relacionado con el uso de este producto, informe al fabricante identificado en la etiqueta y a las autoridades de salud correspondientes de su país.

BANDAGE À SAC À GLACE 230676 SAC À GLACE 6621ML COMPRESSE FROIDE
Utilisation : Soulagement de la douleur et la tuméfaction.
Mise en place : Bandage seulement - Enfiler le sac à glace dans l'ouverture circulaire au centre du bandage. - Placer le sac à glace sur la zone à traiter. - Ajuster les sangles en fonction du maintien souhaité. ATTENTION : Fabriqué dans des matériaux pouvant provoquer une irritation de la peau. En cas d'irritation cutanée ou de douleurs persistantes, cesser l'emploi et consulter un médecin. ENTRETIEN : Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux. Ne pas utiliser d'eau de Javel ni de produit assouplissant. Bien rincer et laisser sécher à l'air.

BANDAGE À SAC À GLACE 230676 SAC À GLACE 6621ML COMPRESSE FROIDE
Przeznaczenie: Pomaga w łagodzeniu bólu i opuchnięcia.
Sposób zakładania: Tylko opaska - Włożyć torbę z lodem w okrągły otwór w środku opaski. - Umieścić torbę z lodem na bolącym miejscu. - Wyregulować paski, by odpowiednio dopasować. PRZESTROGA: Produkt wykonany z materiałów, które mogą powodować podrażnienia skóry. Należy przerwać używanie i skontaktować się z lekarzem, jeśli pojawi się wysypka lub przebiekły ból. ZALECENIA: Prac ręcznie w chłodnej wodzie z dodatkiem delikatnego środka piorącego. Nie stosować wybielaczy ani środków zmiękczających do tkanin. Dokładnie wypłukać i suszyć na powietrzu.

BANDAGE À SAC À GLACE 230676 SAC À GLACE 6621ML COMPRESSE FROIDE
Sposób zakładania: Tylko torba na lód
- Napełnić torbę na lód do 2/3 zimną wodą, kostkami lodu lub kruszonym lodem. - Zakrepić dokładnie zakrętkę na torbie. - Włożyć torbę z lodem w okrągły otwór w środku opaski. - Umieścić torbę z lodem na bolącym miejscu. - Wyregulować paski, by odpowiednio dopasować. - Po zakończeniu używania, opróżnić torbę i pozostawić otwartą aż do wyschnięcia. Uwaga: W przypadku wystąpienia problemów zdrowotnych związanych z używaniem tego urządzenia, proszę powiadomić o tym producenta podanego na etykiecie produktu oraz odpowiedni urząd służby zdrowia w swoim kraju.

BANDAGE À SAC À GLACE 230676 SAC À GLACE 6621ML COMPRESSE FROIDE
Uso previsto: Auxiliar en el alivio del dolor y la inflamación.

BANDAGE À SAC À GLACE 230676 SAC À GLACE 6621ML COMPRESSE FROIDE
Przeznaczenie: Pomaga w łagodzeniu bólu i opuchnięcia.
Sposób zakładania: Tylko opaska - Włożyć torbę z lodem w okrągły otwór w środku opaski. - Umieścić torbę z lodem na bolącym miejscu. - Wyregulować paski, by odpowiednio dopasować. PRZESTROGA: Produkt wykonany z materiałów, które mogą powodować podrażnienia skóry. Należy przerwać używanie i skontaktować się z lekarzem, jeśli pojawi się wysypka lub przebiekły ból. ZALECENIA: Prac ręcznie w chłodnej wodzie z dodatkiem delikatnego środka piorącego. Nie stosować wybielaczy ani środków zmiękczających do tkanin. Dokładnie wypłukać i suszyć na powietrzu.

ISPOSEBINDING 230676 ISPOSE 6621ML
Tiltænkt brug: Hjælper med at lindre smerte og hævelse.
Anvendelse: Kun binding - Indfør ispose i den runde åbning midt på binding. - Anbring ispose på det angrebne område. - Juster stropperne til den ønskede pasform. FORSIGTIG: Konstrueret af materialer, som kan forårsage hudirritationer. Stands brug og rådfør dig med en læge, hvis du får udslett, eller det bliver ved med at gøre ondt. VEDLIGEHOLDELSE: Håndvask i koldt vand med mildt vaskemiddel. Brug ikke blegemiddel eller skyllemiddel. Skyl grundigt og lad lufttørre. Anvendelse: Kun ispose - Fyld ispose 2/3 fuld med koldt vand, isterninger eller knust is. - Drej kasket, så den sidder ordentligt fast på posen. - Indfør ispose i den runde åbning midt på binding. - Anbring ispose på det angrebne område. - Juster stropperne til den ønskede pasform. - Efter brug, skal isposen tømmes for indhold og efterlades uden kasket til lufttørring. Bemærk: Skulle der opstå en alvorlig helbredsrelateret episode i forbindelse med brugen af denne enhed, bedes du underrette den producent, som er identificeret på etiketten, samt de relevante sundhedsmyndigheder i dit land.

BORSA GHIACCIO CON CINTURINI 230676 BORSA GHIACCIO 6621ML
Uso previsto: allevia il dolore e combatte il gonfiore.
Come applicare: solo con cinturini. - Inserire la borsa nell'apertura circolare al centro dei cinturini. - Applicare la borsa sull'area interessata. - Regolare i cinturini quanto desiderato. ATTENZIONE: realizzato in materiale che può causare irritazione all'epidermide. In caso di eruzione cutanea o se il dolore persiste, interrompere l'uso e consultare un medico. CURA: lavare a mano in acqua fredda con sapone neutro. Non usare candeggina né ammorbidente. Sciagquare bene e lasciare asciugare all'aria. Come applicare: solo borsa ghiaccio. - Riempire la borsa per 2/3 di acqua fredda, ghiaccio in cubetti o frantumato. - Chiudere la borsa avvitando bene il tappo. - Inserire la borsa nell'apertura circolare al centro dei cinturini. - Applicare la borsa sull'area interessata. - Regolare i cinturini quanto desiderato. - Al termine dell'uso, svuotare la borsa e senza rimettere il tappo, lasciarla asciugare all'aria. Avviso: in caso di incidente grave con ripercussioni sullo stato di salute, notificare il produttore identificato sull'etichetta e le competenti autorità sanitarie locali.

LIGADURA PARA SACO DE GELO 230676 SACO DE GELO 6621ML
Uso previsto: Ajuda a aliviar a dor e o inchaço.
Como utilizar: Ligadura apenas - Inserir o saco de gelo na abertura circular no centro da ligadura. - Colocar o saco de gelo na área afetada. - Ajustar as faixas à medida desejada. AVISO: Fabricado com materiais passíveis de causar irritações cutâneas. Se surgir uma erupção cutânea ou se a dor persistir, interromper a utilização e consultar um médico. CUIDADOS: Lavar à mão com água fria e detergente suave. Não utilizar lixívia nem amaciador da roupa. Passar bem por água e deixar secar ao ar. Como utilizar : Saco de gelo apenas - Encher o saco de gelo até 2/3 da sua capacidade com água fria, cubos de gelo ou gelo picado. - Enroscar bem a tampa do saco. - Inserir o saco de gelo na abertura circular no centro da ligadura. - Colocar o saco de gelo na área afetada. - Ajustar as faixas à medida desejada. - Depois de utilizar, esvaziar o conteúdo do saco de gelo e deixar destapado para secar ao ar. Aviso: No caso da ocorrência de qualquer incidente grave relacionado com a saúde devido ao uso do dispositivo, queira notificar o fabricante identificado no rótulo, bem como as autoridades competentes no âmbito da saúde do seu país.

LIGADURA PARA SACO DE GELO 230676 SACO DE GELO 6621ML
Uso previsto: Ajuda a aliviar a dor e o inchaço.
Como utilizar: Ligadura apenas - Inserir o saco de gelo na abertura circular no centro da ligadura. - Colocar o saco de gelo na área afetada. - Ajustar as faixas à medida desejada. AVISO: Fabricado com materiais passíveis de causar irritações cutâneas. Se surgir uma erupção cutânea ou se a dor persistir, interromper a utilização e consultar um médico. CUIDADOS: Lavar à mão com água fria e detergente suave. Não utilizar lixívia nem amaciador da roupa. Passar bem por água e deixar secar ao ar. Como utilizar : Saco de gelo apenas - Encher o saco de gelo até 2/3 da sua capacidade com água fria, cubos de gelo ou gelo picado. - Enroscar bem a tampa do saco. - Inserir o saco de gelo na abertura circular no centro da ligadura. - Colocar o saco de gelo na área afetada. - Ajustar as faixas à medida desejada. - Depois de utilizar, esvaziar o conteúdo do saco de gelo e deixar destapado para secar ao ar. Aviso: No caso da ocorrência de qualquer incidente grave relacionado com a saúde devido ao uso do dispositivo, queira notificar o fabricante identificado no rótulo, bem como as autoridades competentes no âmbito da saúde do seu país.

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水里洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾干。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾干。 注意：如果在使用設備時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水里洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾干。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾干。 注意：如果在使用設備時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅冷敷束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水裏洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾乾。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾乾。 注意：如果在使用裝置時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標載上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水里洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾干。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾干。 注意：如果在使用設備時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水里洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾干。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾干。 注意：如果在使用設備時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

冷敷束帶 230676 冰袋 6621ML
目標用途： 有助於緩解疼痛和腫脹。
如何使用：僅束帶 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 注意：產品以可能會導致皮膚不適的材料製作。如果出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫生諮詢。 護理：在添加柔性清潔劑的冷水里洗手。請勿使用漂白劑或織物柔化劑。徹底漂洗並晾干。 如何使用：僅冰袋 - 用冷水、冰塊或碎冰裝填冰袋達2/3滿。 - 旋緊袋子上的蓋子。 - 把冰袋插入束帶中心的圓形開口內。 - 把冰袋放在患處上面。 - 調整綁帶至適當的鬆緊度。 - 在完成使用後，清空冰袋並使之口朝下晾干。 注意：如果在使用設備時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標上

JÄÄPUSSISIDOS 230676 JÄÄPUSSI 6621ML

Käyttöohjeitus: Auttaa lievittämään kipua ja turvotusta.

Käyttöohje: Vain sidos
1. Laita jääpussi sidoksen keskellä olevaan pyöreään aukkoon.
2. Aseta jääpussi halutun alueen päälle.
3. Saada nauhoja tarvittavalla tavalla.

HUOMIO: Tuote on valmistettu aineista, jotka saattavat aiheuttaa ihoärsytystä. Jos ilmenee ihotummaa tai kipu jatkuu, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkärin.

HOITO-OHJEET: Käsipesu miedolla pesuaineella kylmässä vedessä. Älä käytä vauksui- tai huhteluainetta. Huuhtelee huolellisesti ja anna kuivua huoneilmassa.

Käyttöohje: Vain jääpussi
1. Täytä 2/3 jääpussista kylmällä vedellä, jääpalloilla tai murskatulla jäällä.
2. Käännä korki tiukasti kiinni.
3. Laita jääpussi sidoksen keskellä olevaan pyöreään aukkoon.
4. Aseta jääpussi halutun alueen päälle.
5. Saada nauhoja tarvittavalla tavalla.
6. Käytön päätyttyä tyhjennä jääpussin sisältö ja jätä korkki auki kuivumista varten.

Huomio: Jos käytön yhteydessä ilmenee jokin vakava terveydentilaan liittyvä ongelma, ilmoita siitä pakkauksessa nimetyille valmistajalle ja maasi toimivaltaiselle terveysviranomaiselle.

JÄGÖTMLÖ RÖGZÍTÓVEL 230676 JÉGTÖMLÖ 6621ML

Rendeltetés: Segít csökkenteni a fájdalmat és a duzzadást.

Alkalmazás módja: Csak rögzítő

- Helyezze a jégőtmlőt a rögzítő közepén található, kör alakú nyílásba.
- Helyezze a jégőtmlőt az érintett területre.
- Igazítsa be a pántokat, hogy a kívánt módon illeszkedjenek.

FIGYELEM:

A termék olyan anyagokból készült, amelyek bőrirritációt okozhatnak. Ha kiütés jelentkezik, vagy ha a fájdalom továbbra is fennáll, függesse fel a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

ÁPOLÁS: Kézzel mosható hideg vízzben, enyhé hatású mosószerrel. Ne használjon fehérítőszeret vagy öblítőszeret. Öblítse alaposan ki, és levegőn szárítsa.

Alkalmazás módja: Csak jégőtmlő
1. Töltsé fel a jégőtmlőt 2/3-ig hideg vízzel, jégkockákkal vagy tört jéggel.
2. Csavarja a kupakot biztonságosan a tömlőre.
3. Helyezze a jégőtmlőt a rögzítő közepén található, kör alakú nyílásba.
4. Helyezze a jégőtmlőt az érintett területre.
5. Igazítsa be a pántokat, hogy a kívánt módon illeszkedjenek.

FIGYELEM: A termék olyan anyagokból készült, amelyek bőrirritációt okozhatnak. Ha kiütés jelentkezik, vagy ha a fájdalom továbbra is fennáll, függesse fel a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

ÁPOLÁS: Kézzel mosható hideg vízzben, enyhé hatású mosószerrel. Ne használjon fehérítőszeret vagy öblítőszeret. Öblítse alaposan ki, és levegőn szárítsa.

Alkalmazás módja: Csak jégőtmlő
1. Töltsé fel a jégőtmlőt 2/3-ig hideg vízzel, jégkockákkal vagy tört jéggel.
2. Csavarja a kupakot biztonságosan a tömlőre.
3. Helyezze a jégőtmlőt a rögzítő közepén található, kör alakú nyílásba.
4. Helyezze a jégőtmlőt az érintett területre.
5. Igazítsa be a pántokat, hogy a kívánt módon illeszkedjenek.

6. Amikor végzett a használattal, ürítse ki a jégőtmlőt, és a kupakot levéve hagyja levegőn megszáradni.

Észrevétel: Ha az eszköz használata során bármiféle súlyos egészségügyi vonatkozású váratlan esemény következne be, értesítse a címkén megjelölt gyártót és országá illetékes egészségügyi hatóságot.

BANDAŽA S VREĆICOM ZA LED 230676 VREĆICA ZA LED 6621ML

Намена: Ублажује бол и отеџност.

Наџин примене: Само за бандажу

- Провуците врећицу за лед у округли отвор на средњи бандаже.
- Ставите врећицу за лед на озлеђено место.
- Приложите траке на џелјену ђврстину.

OPREZ: Izrađeno od materijala koji mogu izazvati iritaciju kože. Ako se pojavi osip ili bol ne prestaje, prekinite upotrebu i potražite savet lekara.

ODRŽAVANJE: Perite ručno u hladnoj vodi sa blagim deterđentom. Ne koristite izbeljivač ili omekšivač. Dobro isperite i osušite na vazduhu.

Наџин примене: Само за врећицу за лед

- Napunite 2/3 врећице за лед hladnom vodom, kockicama leda ili zdrobljenim ledom.
- Čvrsto zategnite čep na врећici.
- Provučite врећицу за лед у округли отвор на средњи бандаже.
- Ставите врећицу за лед на озлеђено место.
- Приложите траке на џелјену ђврстину
- Nakon završetka upotrebe ispraznite врећицу за лед i оставите је отворену да се осуши на vazduhu.

Obaveštenje: Ako se zbog upotrebe ovog proizvoda dogodi bilo kakav ozbiljan incident vezan za zdravlje, o tome obavestite proizvođača navedenog na etiketi i nadležne zdravstvene organe u vašoj zemlji.

ÍSBAKSTURSVAFNINGUR 230676 ÍSBAKSTUR 6621ML

Tilvitluð not: Hjálpar til við að lina sársauka og bólgur.

Notkunarlæðbeiningar: Vafningur aðeins

- Komið pokanum fyrir í kringlóttu opinu í miðju vafningsins.
- Komið ípokanum fyrir á meiddslunum.
- Aðlagjið vafning svo passi vel.

VARÚÐ: Er framleitt úr efnum sem geta valdið húðiritu. Ef fram koma útbrot eða viðvarandi sársauki skal hætta notkun og hafa samband við lækni.

UMHIRÐA:

bvoíð í höndum með köldu vatni og mildri sápu. Ekki nota bleikiefni eða taumykiefni. Skolið vandlega og hengið til þerris.

Notkunarlæðbeiningar: Ísbakstur aðeins

- Fyllið pokann að 2/3 hlutum með köldu vatni, ismolum eða muldum ís.
- Skrufið hettu þétt á pokann.
- Stingið hettuna fyrir í kringlóttu opinu í miðju vafningsins.
- Komið ípokanum fyrir á meiddslunum.
- Aðlagjið vafning svo passi vel.
- Pegar notkun er lokið skal losa innihald úr ípokanum og skilja við hann opinum svo þorni.

Tilkynning: Ef einhver alvarleg heilsutengd tilvik koma upp við notkun þessa búnaðar skal vinnsmæla láta fariðlandann sem fram kemur á merkingum og viðeignd heilsufrívið í landinu víta..

OBLOG S VREĆICOM S LEDOM 230676 VREĆICA S LEDOM 6621ML

Намјена: Ублажује бол и натеџност.

Наџин примјене: Само за облог

- Уметните врећицу с ледом у округли отвор на средњи облога.
- Ставите врећицу с ледом на озлијеђено мјесто.
- Приложите ремене на џелјену ђврстоцу.

OPREZ: Izrađeno od materijala koji mogu izazvati nadraženost kože. Ako se pojavi osip ili bol ne prestaje, prekinite upotrebu i posavjetujte se s liječnikom.

NJEGA: Perite ručno u hladnoj vodi s blagim deterđentom. Ne rabite izbjeljivač ili omekšivač. Isperite temeljito i osušite na zraku.

Наџин примјене: Само за врећицу с ледом

- Napunite 2/3 врећице s ledom hladnom vodom, kockicama leda ili drobljenim ledom.
- Čvrsto zategnite čep na врећici.
- Umetnite врећицу s ledom у округли отвор на средњи облога.
- Ставите врећицу с ледом на озлијеђено мјесто.
- Приложите ремене на џелјену ђврстоцу.
- Nakon završetka uporabe ispraznite врећицу s ledom i оставите је отворену да се осуши на zraku.

Obavijest: Ako se tijekom upotrebe ovog proizvoda dogodi bilo kakav ozbiljan incident vezan za zdravlje, obavijestite proizvođača navedenog na naljepnici te nadležna zdravstvena tijela u vašoj zemlji.

APSĖJS AR LEDUS MAISU 230676 LEDUS MAISS 6621ML

Pareždėti lėtošana: Atvieglo sápes un pampumu.

Kā lietot: Tikai apsējs

- Ievietojiet ledus maisu apaļajā atverē apsēja centrā.
- Novietojiet ledus maisu uz skartās vietas.
- Pielāgojiet saites, lai apsējs ērti piekļautos.

BRĪDINĀJUMS: Izgatavots no materiāliem, kas var izraisīt ādas kairinājumu. Ja rodas izsitumi vai sāpes, pārtrauciet lietoš izstrādājumu un vērsieties pie ārstā.

KOPŠANA:

Mazgājiet izstrādājumu ar rokām, aukstā ūdenī, lietojot maigu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet balinātāju vai veļas mīkstinātāju. Rūpīgi izskalojiet un izžāvējiet gaisā.

Kā lietot: Tikai ledus maisš

- Piepildiet ledus maisa 2/3 ar aukstu ūdeni, ledus kubiņiem vai sasmalcinātu ledu.
- Stingri noslēdziet maisa vāciņu.
- Ievietojiet ledus maisu apaļajā atverē apsēja centrā.
- Novietojiet ledus maisu uz skartās vietas.
- Pielāgojiet saites, lai apsējs ērti piekļautos.
- Pēc lietošanas iztīrkšojiet ledus maisu un atstājiēt tā galu atvērtu, lai tas izžūtu.

Paziņojums: Ja saistībā ar šīs ierīces izmantošanu notiek kāds nopietns, ar veselību saistīts negadījums, lūdz, informējiet etiķetē norādītajā uzdevotā garmitoņā ir kompetentīgas savo šalies sveikatos īstaīgas.

PEMBALUT BEG AIS 230676 BEG AIS 6621ML

Tujuan Kegunaan: Membantu melegakan sakit dan bengkak.

Cara Memakai: Pembalut Sahaja

- Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.
- Letakkan beg ais pada tempat sakit.
- Laraskan pengebat sehingga muat.

AMARAN: Dibuat daripada bahan-bahan yang boleh menyebabkan kerengsaan kulit. Jika ruam bermula atau sakit berterusan, hentikan penggunaan dan dapatkan nasihat doktor.

PENJAGAAN: Cucu dengan tangan dalam air sejuk dengan detergen lembut. Jangan gunakan peluntur atau pelembut fabrik. Bilas sebersih-bersihnya dan kering di udara.

Cara Memakai: Beg Ais Sahaja

- Isi beg ais 2/3 penuh dengan air sejuk, kiub ais atau ais hancur.
- Pulas tutup beg sehingga kemas.
- Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.

- Letakkan beg ais pada tempat sakit.
- Laraskan pengebat sehingga muat.
- Apabila selesai digunakan, buang kandungan beg ais dan biarkan tidak bertutup untuk kering udara.

Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Kaip naudoti: tik apvynioti ke
1. Įdėkite ledą maišely į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.

2. Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.

3. Reguliuokite dirželius, kad priglustų.

ISPĖJIMAS:

pagamintas iš medžiagų, kurios gali sukelti odos dirginimą. Jeigu atsirado bėrimas ar nesiliauja skausmas, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.

PRIEŽIŪRA:

rankas plaukite šaltu vandeniu švelnia plovimo priemone. Nenaudokite baliklių ar audinių minkštiklių. Gerai išskalaukite, leiskite išdžiūti lauke.

Kaip naudoti: tik ledo maišelis

- Iki 2/3 užpildykite ledo maišelį šaltu vandeniu, ledo kubeliais ar traiškytu ledu.
- Tvirtai užsukite dangtelį ant maišelio.
- Įdėkite ledo maišelį į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.
- Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.
- Reguliuokite dirželius, kad priglustų.
- Baigę naudotis, ištuškinkite ledo maišelio turinį – viršutinės dalies nedėkite ir palikite išdžiūti.

Pastaba: naudojant įtaisą ir įvykus rimtam su sveikata susijusiam incidentui, informuokite etiketėje nurodytą gamintoją ir kompetentingas savo šalies sveikatos įstaigas.

PEMBALUT BEG AIS 230676 BEG AIS 6621ML

Tujuan Kegunaan: Membantu melegakan sakit dan bengkak.

Cara Memakai: Pembalut Sahaja

- Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.
- Letakkan beg ais pada tempat sakit.
- Laraskan pengebat sehingga muat.

AMARAN: Dibuat daripada bahan-bahan yang boleh menyebabkan kerengsaan kulit. Jika ruam bermula atau sakit berterusan, hentikan penggunaan dan dapatkan nasihat doktor.

PENJAGAAN: Cucu dengan tangan dalam air sejuk dengan detergen lembut. Jangan gunakan peluntur atau pelembut fabrik. Bilas sebersih-bersihnya dan kering di udara.

Cara Memakai: Beg Ais Sahaja

- Isi beg ais 2/3 penuh dengan air sejuk, kiub ais atau ais hancur.
- Pulas tutup beg sehingga kemas.
- Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.

- Letakkan beg ais pada tempat sakit.
- Laraskan pengebat sehingga muat.
- Apabila selesai digunakan, buang kandungan beg ais dan biarkan tidak bertutup untuk kering udara.

Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.

Isi beg ais 2/3 penuh dengan air sejuk, kiub ais atau ais hancur.

Pulas tutup beg sehingga kemas.

Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.

Letakkan beg ais pada tempat sakit.

Laraskan pengebat sehingga muat.

Apabila selesai digunakan, buang kandungan beg ais dan biarkan tidak bertutup untuk kering udara.

Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Kaip naudoti: tik apvynioti ke
1. Įdėkite ledą maišely į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.

2. Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.

3. Reguliuokite dirželius, kad priglustų.

ISPĖJIMAS:

pagamintas iš medžiagų, kurios gali sukelti odos dirginimą. Jeigu atsirado bėrimas ar nesiliauja skausmas, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.

PRIEŽIŪRA:

rankas plaukite šaltu vandeniu švelnia plovimo priemone. Nenaudokite baliklių ar audinių minkštiklių. Gerai išskalaukite, leiskite išdžiūti lauke.

Kaip naudoti: tik ledo maišelis

- Iki 2/3 užpildykite ledo maišelį šaltu vandeniu, ledo kubeliais ar traiškytu ledu.
- Tvirtai užsukite dangtelį ant maišelio.
- Įdėkite ledo maišelį į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.
- Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.
- Reguliuokite dirželius, kad priglustų.
- Baigę naudotis, ištuškinkite ledo maišelio turinį – viršutinės dalies nedėkite ir palikite išdžiūti.

Pastaba: naudojant įtaisą ir įvykus rimtam su sveikata susijusiam incidentui, informuokite etiketėje nurodytą gamintoją ir kompetentingas savo šalies sveikatos įstaigas.

ที่พันธุำนำนึง 230676 ถุงน้ำแข็ง 6621ML

ข้อบ่งชี้: ช่วยบรรเทาอาการเจ็บและบวม

วิธีการใช้: พันพันธุำนำนึ้น

- สอดถุงน้ำแข็งเข้าไปในรูกลมที่อยู่ตรงกลางของที่พัน
- จัดให้ถุงน้ำแข็งอยู่บนบริเวณที่บาดเจ็บ
- ปรับสายคาดให้แน่นตามต้องการ

ระวัง: ทำจากวัสดุที่อาจทำความระคายเคืองแก่ผิวหนังได้ หากเกิดผื่นขึ้นหรืออาการเจ็บไม่หายไปขอให้เลิกใช้และไปหาแพทย์

การดูแลรักษา: ซักผืนด้วยน้ำเย็นและน้ำยาซักผ้าขี้นิดอ่อน อย่าใช้น้ำยาฟอกขาวหรือใช้น้ำปรับผ้านุ่ม ล้างน้ำให้สะอาด และส่งให้แห้ง

วิธีการใช้: ถุงน้ำแข็งพำนึ้น

- ใส่สำเย็น น้ำแข็งก้อน หรือน้ำแข็งบดลงในถุงให้อยู่ในระดับ 2/3 ของถุง
- บิดแบนถุงให้แน่น
- สอดถุงน้ำแข็งเข้าไปในรูกลมที่อยู่ตรงกลางของที่พัน

- จัดให้ถุงน้ำแข็งอยู่บนบริเวณที่บาดเจ็บ
- ปรับสายคาดให้แน่นตามต้องการ
- เมื่อใช้เสร็จแล้ว โทษพันธุำนำนึ้นให้ขี้ออกจากถุงและเปิดผ้าทิ้งไว้เพื่อให้อากาศในถุงแห้ง

คำเตือน: หากเกิดผื่นแดงเกี่ยวกับสุขภาพขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดแจ้งให้ผศสัทราบตามข้อมูลการติดต่อกับะบอบบนแลกรนั และแจ้งหน่วยงานด้านสาธารณสุขในประเทของคุณ

คำเตือน: หากเกิดผื่นแดงเกี่ยวกับสุขภาพขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดแจ้งให้ผศสัทราบตามข้อมูลการติดต่อกับะบอบบนแลกรนั และแจ้งหน่วยงานด้านสาธารณสุขในประเทของคุณ

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Kaip naudoti: tik apvynioti ke
1. Įdėkite ledą maišely į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.

2. Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.

3. Reguliuokite dirželius, kad priglustų.

ISPĖJIMAS:

PRIEŽIŪRA:

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Isi beg ais 2/3 penuh dengan air sejuk, kiub ais atau ais hancur.

Pulas tutup beg sehingga kemas.

Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.

Letakkan beg ais pada tempat sakit.

Laraskan pengebat sehingga muat.

Apabila selesai digunakan, buang kandungan beg ais dan biarkan tidak bertutup untuk kering udara.

Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Kaip naudoti: tik apvynioti ke
1. Įdėkite ledą maišely į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.

- Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.
- Reguliuokite dirželius, kad priglustų.
- Baigę naudotis, ištuškinkite ledo maišelio turinį – viršutinės dalies nedėkite ir palikite išdžiūti.

Pastaba: naudojant įtaisą ir įvykus rimtam su sveikata susijusiam incidentui, informuokite etiketėje nurodytą gamintoją ir kompetentingas savo šalies sveikatos įstaigas.

คำเตือน: หากเกิดผื่นแดงเกี่ยวกับสุขภาพขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดแจ้งให้ผศสัทราบตามข้อมูลการติดต่อกับะบอบบนแลกรนั และแจ้งหน่วยงานด้านสาธารณสุขในประเทของคุณ

TẨM BỌC TÚI CHƯỜM ĐÁ 230676 TÚI CHƯỜM ĐÁ 6621ML

Mục đích sử dụng: Giúp giảm đau và sưng.

Cách sử dụng: Chỉ dành cho tẩm bọc

- Đưa túi đá lạnh vào bên trong lỗ hình tròn ở giữa tẩm bọc.
- Chườm túi lên vùng bị thương.
- Điều chỉnh dây buộc cho vừa khít.

LƯU Ý: Có các chất liệu có thể gây tẩy rất da. Nếu bị nổi mẩn hoặc đau dai dẳng, hãy ngừng sử dụng và hỏi ý kiến bác sĩ.

BẢO DƯỠNG: Giặt tay bằng nước lạnh với xà bông nồng độ nhẹ. Dùng sử dụng thuốc tẩy hoặc chất làm mềm vải. Tráng rửa kỹ và hong khô.

Cách sử dụng: Chỉ dành cho túi chườm đá

- Cho nước lạnh, đá viên hoặc đá nghiền vào túi chườm lạnh tới khi đầy 2/3.
- Vặn chặt nắp túi.
- Đưa túi đá vào bên trong lỗ hình tròn ở giữa tẩm bọc.
- Đặt túi đá lên vùng bị thương.
- Điều chỉnh dây buộc cho vừa khít.
- Sau khi dùng xong, đồ hết túi đá ra và để hồ phần đầu để hong khô.

Lưu ý: Nếu xảy ra bất kỳ biến cố sức khỏe nghiêm trọng nào có liên quan khi sử dụng thiết bị, hãy thông báo cho nhà sản xuất được ghi trên nhãn sản phẩm và các cơ quan chức năng về ý tề của quốc gia quý vị.

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Kaip naudoti: tik apvynioti ke
1. Įdėkite ledą maišely į tvarsčio vidurinę esančią apvalią angą.

2. Uždėkite ledo maišelį ant reikiamos vietos.

3. Reguliuokite dirželius, kad priglustų.

ISPĖJIMAS:

PRIEŽIŪRA:

Numatytji paskirtis: padedā sumažinti skausmą ir patinimą.

Isi beg ais 2/3 penuh dengan air sejuk, kiub ais atau ais hancur.

Pulas tutup beg sehingga kemas.

Masukkan beg ais ke dalam bukaan bulat di tengah pembalut.

Letakkan beg ais pada tempat sakit.

Laraskan pengebat sehingga muat.

Apabila selesai digunakan, buang kandungan beg ais dan biarkan tidak bertutup untuk kering udara.

Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.



International Importer of Record

www.muellersportsmed.com/b2c-us/en/InternationalImporter